

TAGESSCHULE



Istruzioni Iscrizione alla scuola diurna con kiBon



Version 4 / SJ 2025 - 2026

1. Effettuare il login e avviare l'applicazione



Selezionate il seguente sito web sul vostro dispositivo abilitato a Internet:

<https://be.kibon.ch/web/#/anmeldung>

Beantragen Sie jetzt Ihren Betreuungsgutschein oder erfassen Sie Ihre Tagesschulanmeldung

ICH BIN NEU BEI KIBON

ANMELDEN

[Benötigen Sie Hilfe?](#)

[Sie sind nicht aus Bern? Klicken Sie hier um das Portal zu wechseln.](#)

[Informationen für Gemeinden](#)

[Informationen für Kitas & Tagesfamilienorganisationen](#)

Primo utilizzo di kiBon

Registrazioni di asili nido precedentemente registrate tramite kiBon

Ich bin neu bei kiBon

Ich möchte einen Betreuungsgutschein beantragen

Ich möchte mein Kind für die Tagesschule anmelden

Mein Kind besucht eine besondere Volksschule

Gemeinde der Tagesschule

Niederbipp

REGISTRIEREN

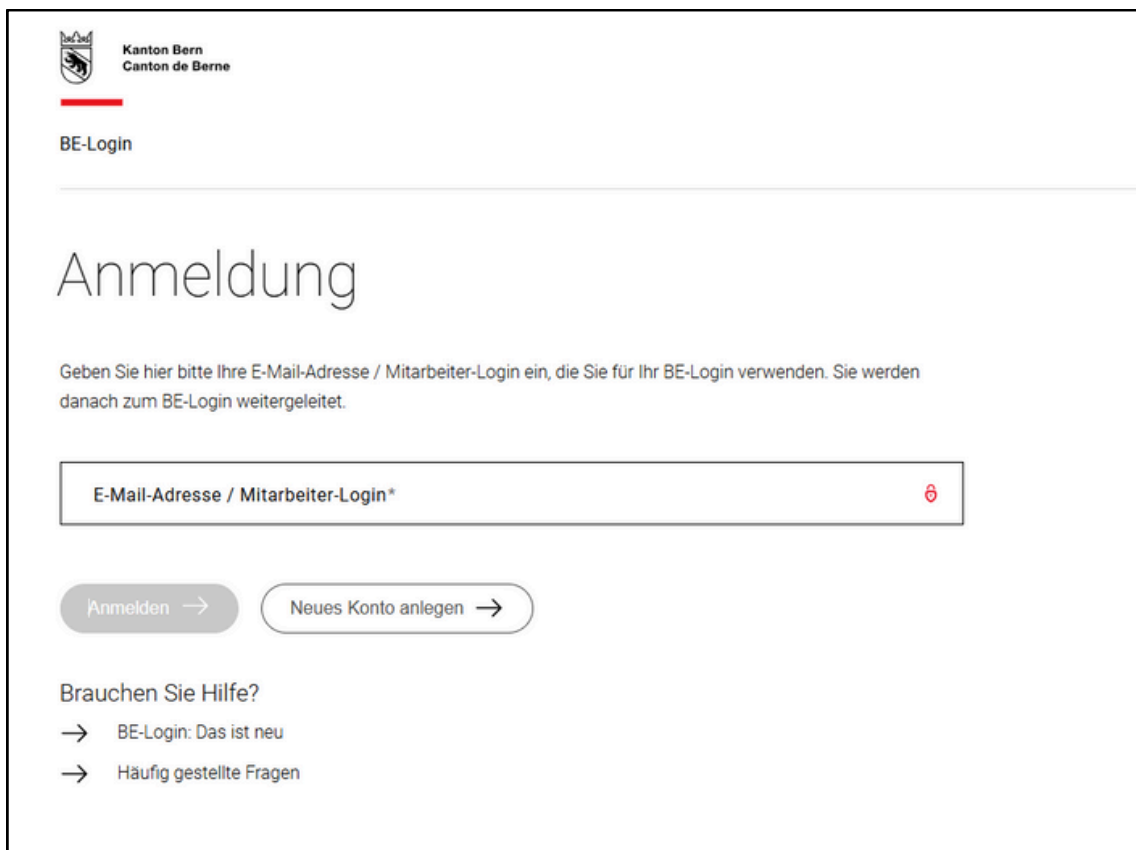
[Benötigen Sie Hilfe?](#)

[Informationen für Gemeinden](#)

[Informationen für Kitas & Tagesfamilienorganisationen](#)

Scegliete Niederbipp come comunità scolastica diurna.

A questo punto verrete automaticamente reindirizzati alla seguente pagina:

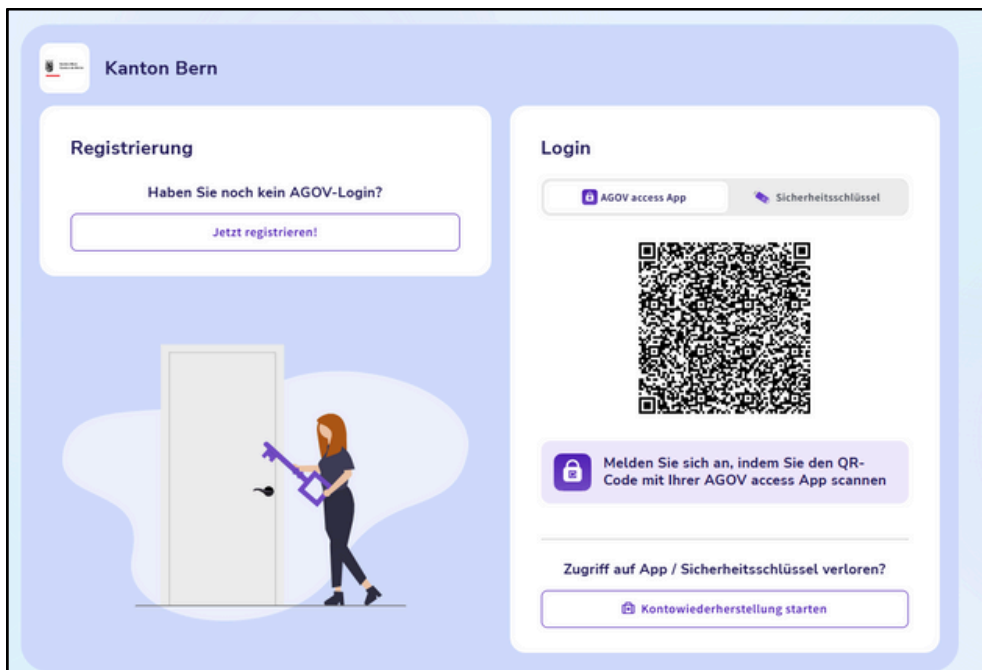


Se non si dispone ancora di un login BE, selezionare Crea nuovo account.

Passaggio ad AGOV

Dal dicembre 2024, il Cantone di Berna utilizza la procedura di login AGOV della Confederazione per i servizi accessibili tramite BE-Login.

Questa procedura è sicura e non richiede una password. Seguite ora il processo di registrazione passo dopo passo.



AGOV in breve



Avviare l'applicazione

Per presentare una domanda di iscrizione, cliccare sul periodo per il quale si desidera iscrivere il proprio figlio. Si può scegliere se iscrivere il bambino per il periodo in corso o per il periodo successivo.

The screenshot shows the 'kiBon - Antrag' form. At the top, it states: 'kiBon führt Sie Schritt für Schritt durch den Antrag für einen Betreuungsgutschein und/oder eine Tagesschulanmeldung. Sollten Sie zu einer Angabe weitere Informationen benötigen, klicken Sie auf das Info-Feld'. Below this, it asks for the submission date: 'Antrag inkl. aller Belege vollständig eingereicht am' with a date field containing '21.7.2024'. There is an 'Alternatives Datum' field with the placeholder 'tt.mm.jjjj'. A list of academic years is shown: 2024/25 (selected), 2023/24, 2022/23, 2021/22, 2020/21, and 2019/20. A red circle highlights the '2025/2026' option, which is crossed out with a red 'X'. At the bottom, there is a red button labeled 'ERSTELLEN' with a hand cursor pointing to it.

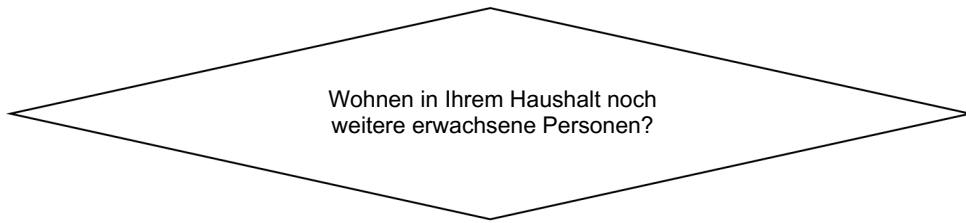
A questo punto sarete guidati passo dopo passo nel processo di registrazione.

2. Dati anagrafici e situazione familiare

Una volta creata la domanda, si accede alla voce di menu "Situazione familiare". Selezionate ciò che si applica alla vostra situazione:

The screenshot shows the 'Familiensituation' form. The title is 'Familiensituation'. Below it, the question is: 'Wohnen in Ihrem Haushalt noch weitere erwachsene Personen?'. There are four radio button options: 'Ja, Ehepartner/in oder eingetragene(r) Partner/in' (selected), 'Ja, Konkubinatspartner/in mit gemeinsamem Kind', 'Ja, Konkubinatspartner/in ohne gemeinsames Kind', and 'Nein'. At the bottom, there are two red buttons: 'SPEICHERN UND ZURÜCK' and 'SPEICHERN UND WEITER', with a hand cursor pointing to the second button.

Qui troverete **l'albero delle domande** sulla situazione familiare:



Ja, Ehepartner/in oder eingetragene(r) Partner/in

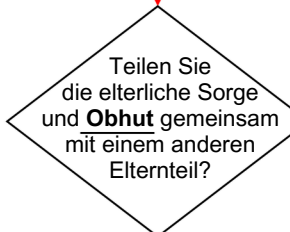
Ja, Konkubinatspartner/in mit gemeinsamem Kind

Ja, Konkubinatspartner/in ohne gemeinsames Kind

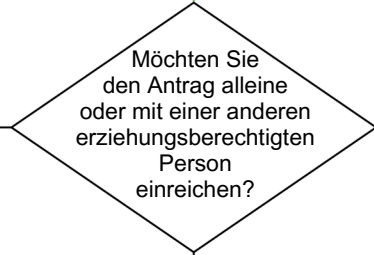
Nein



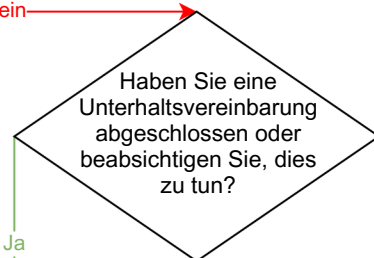
Sie füllen den Antrag für sich und Ihre/n Partner/in aus. Die Vergünstigung berücksichtigt die finanziellen Verhältnisse beider Personen.
Betreuungsgutscheine: Das Beschäftigungspensum der anderen erziehungsberechtigten Person wird ebenfalls abgefragt.



Sie füllen den Antrag für sich und die andere erziehungsberechtigte Person aus. Die Vergünstigung berücksichtigt die finanziellen Verhältnisse beider Personen.
Betreuungsgutscheine: Das Beschäftigungspensum der anderen erziehungsberechtigten Person wird ebenfalls abgefragt.



Sie füllen den Antrag alleine aus. Zusätzlich wird ein Beleg über die geteilte elterliche Sorge und Obhut verlangt.



Sie füllen den Antrag alleine aus. Als zusätzlicher Beleg wird die behördlich genehmigte Unterhaltsvereinbarung oder der Nachweis über die Absicht eine Unterhaltsvereinbarung abzuschliessen, verlangt.

Sie füllen den Antrag für sich und die andere erziehungsberechtigte Person aus. Die Vergünstigung berücksichtigt die finanziellen Verhältnisse beider Personen.
Betreuungsgutscheine: Das Beschäftigungspensum der anderen erziehungsberechtigten Person ist für den Antrag nicht relevant.

Sie füllen den Antrag alleine aus. Es wird zusätzlich nach dem Grund gefragt, weshalb keine Unterhaltsvereinbarung abgeschlossen werden kann.

Eine Unterhaltsvereinbarung ist nicht möglich

Richiedente

Antragsteller/in 1

*Pflichtfelder sind mit * gekennzeichnet.*

Geschlecht *

weiblich

männlich

Vorname *

Name *

Geburtsdatum *

Gewünschte Korrespondenzsprache ⓘ *

Strasse *

Hausnummer

Adresszusatz

PLZ *

Ort *

Land *

Diese Adresse gehört nicht zur politischen Gemeinde London ⓘ

Diplomatensstatus ⓘ

geplanter Umzug

Abweichende Zustell- / Postadresse ⓘ


abweichende Rechnungsadresse ⓘ

E-Mail

Mobile

Telefon

Telefon Ausland



Se è previsto un cambio di indirizzo nel prossimo futuro, si prega di indicare il trasferimento previsto.

Se l'indirizzo di consegna/posta o di fatturazione non coincide con l'indirizzo di residenza, si prega di indicarlo.

È possibile inserire un'organizzazione nel campo opzionale sotto “Indirizzo di consegna/postale diverso” e “Indirizzo di fatturazione diverso” nella sezione Richiedente.

Questo campo viene ora visualizzato ovunque venga utilizzato l'indirizzo di fatturazione diverso.

È necessario, ad esempio, se l'indirizzo della famiglia è un'organizzazione, come un servizio sociale.

Antragsteller/in 2 (Ehepartner/in oder eingetragene(r) Partner/in)

*Pflichtfelder sind mit * gekennzeichnet.*

Geschlecht *

weiblich

männlich

Vorname *

Name *

Geburtsdatum *

Diplomatensstatus ⓘ

E-Mail

Mobile

Telefon

Telefon Ausland

Registrazione dei bambini

In questa voce di menu vengono inseriti tutti i bambini della famiglia. A tal fine, fare clic su “+ Aggiungi bambino” e inserire i dati come nell'immagine seguente.

Kinder

Bitte erfassen Sie sowohl die familienergänzend betreuten Kinder wie auch die weiteren Kinder, die in Ihrem Haushalt wohnen. Ebenfalls sind Kinder zu erfassen, welche nicht mehr zu Hause wohnen, für die Sie aber noch einen Kinderabzug machen können.

Vorname	Name	Geburtsdatum	Potenzielle Dubletten
noch keine Kinder erfasst			
+ Kind hinzufügen			

ZURÜCK WEITER

Kind

*Pflichtfelder sind mit * gekennzeichnet.*

Geschlecht *
 weiblich
 männlich

Vorname * Name *

Geburtsdatum *

Das Kind ist ein Pflegekind

Lebt das Kind abwechselnd bei Ihnen und in einem anderen Haushalt (geteilte Obhut)? ⓘ *
 Ja
 Nein

Möchten Sie für das Kind einen Betreuungsgutschein beantragen oder das Kind für die Tagesschule anmelden? *Um dieses Feld editieren zu können, löschen Sie zuerst alle Betreuungen des Kindes*
 Ja
 Nein

Wird in Ihrer Familie Deutsch oder Französisch gesprochen? ⓘ *
 Ja
 Nein

Welche Klasse wird das Kind ab August 2024 besuchen? *

Eine Fachstelle hat die soziale oder sprachliche Indikation bestätigt (nur anzugeben bei Antrag für Betreuungsgutscheine)

Das Kind verfügt über eine ZEMIS-Nummer (ist bei Ausländerinnen oder Ausländern, Asylsuchenden, vorläufig Aufgenommenen und Flüchtlingen möglich - nur anzugeben bei Antrag für Betreuungsgutscheine) ⓘ

Gutschein gewähren, obwohl die erforderlichen Beschäftigungspensen nicht erreicht werden ⓘ

ABBRECHEN **SPEICHERN**

Dopo aver inserito il bambino, fare clic su “Avanti” per passare alla voce di menu successiva.

Kinder

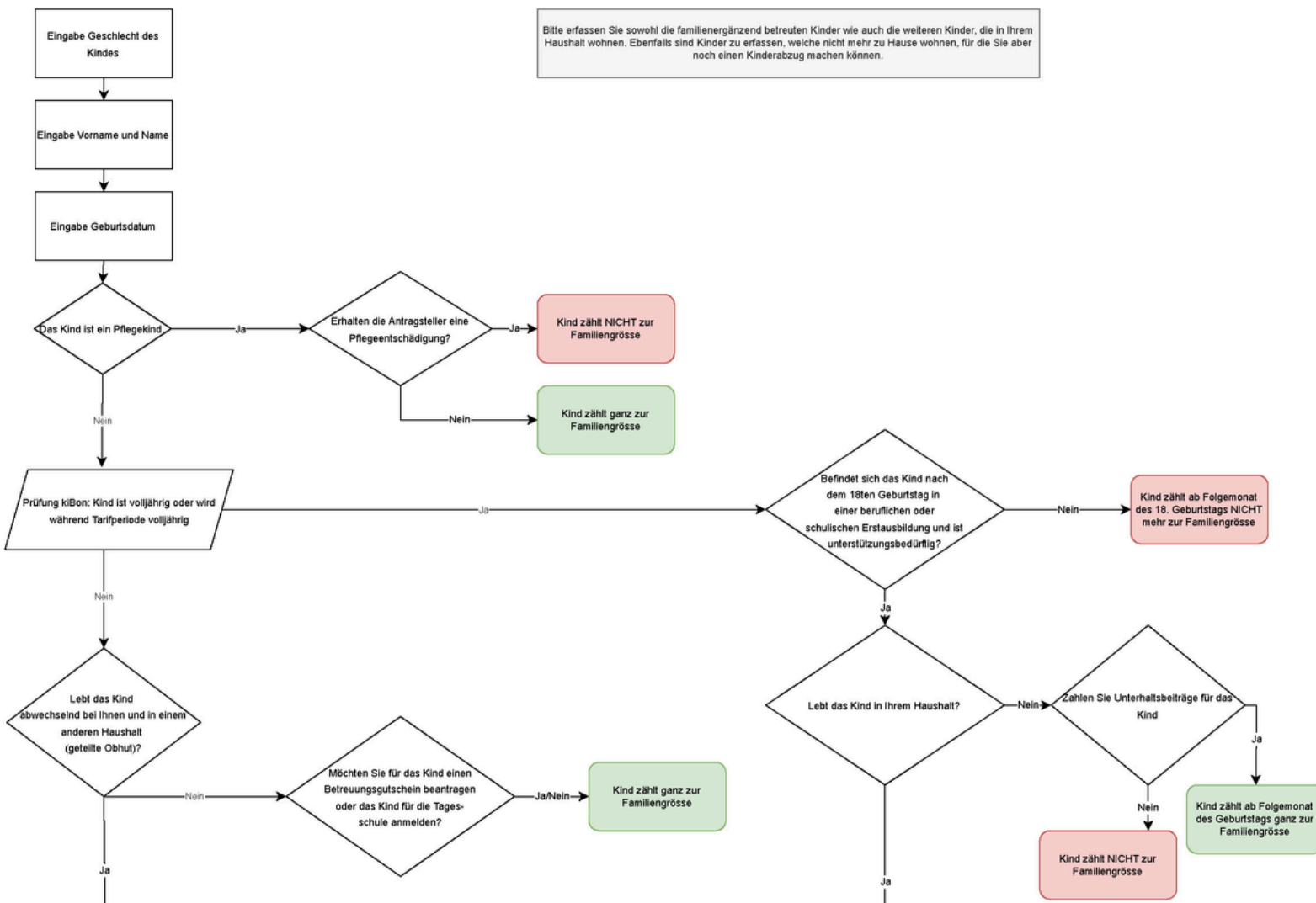
Bitte erfassen Sie sowohl die familienergänzend betreuten Kinder wie auch die weiteren Kinder, die in Ihrem Haushalt wohnen. Ebenfalls sind Kinder zu erfassen, welche nicht mehr zu Hause wohnen, für die Sie aber noch einen Kinderabzug machen können.

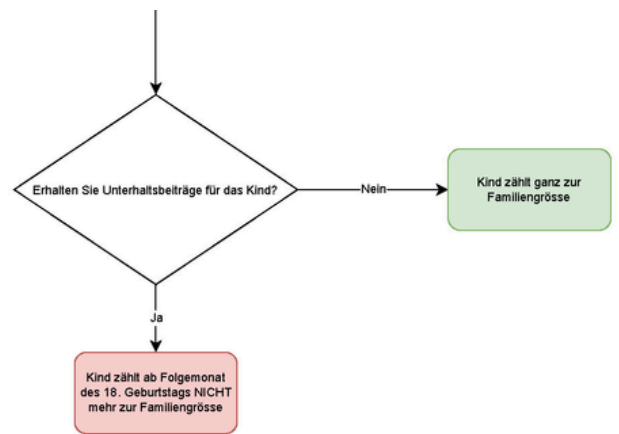
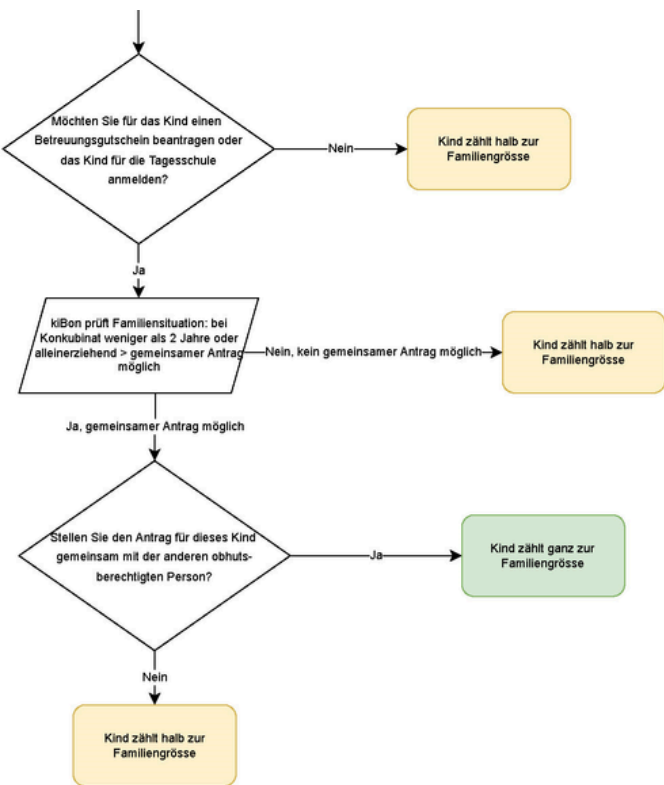
Vorname	Name	Geburtsdatum	Potenzielle Dubletten
Marina	Baumann	28.04.2014	→ 🗑️

+ Kind hinzufügen

ZURÜCK WEITER

Qui troverete **l'albero delle domande** per calcolare le dimensioni della famiglia:





3. Seleziona i moduli

Qui è possibile selezionare l'assistenza all'infanzia desiderata per i bambini inseriti. A tal fine, selezionare il campo Aggiungi assistenza bambini. L'assistenza all'infanzia deve essere inserita singolarmente per ogni bambino.

Betreuung

Marina Baumann

Betreuung	Status	Detail	Referenznummer
<i>noch keine Betreuung für dieses Kind erfasst</i>			
+ Betreuung hinzufügen 			

ZURÜCK
WEITER

Selezionare "Scuola diurna" per il programma di assistenza all'infanzia e "Scuola diurna Niederbipp" per l'istituto.

Betreuungsangebot wählen *

Tagesschule

Keine Detailinformationen. Anmeldung bereits erfolgt

Institution *

Tagesschule London

Erfolgt die Betreuung aufgrund einer Platzierung durch die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB)?

- Ja
- Nein

Eintrittsdatum *

01.08.2024

(Plan)Klasse ⓘ

4a

Essen *

Vegetarisch

Allergien und Unverträglichkeiten

Notfallnummer *

0313010000

Abholung aus der Tagesschule

Mein/Unser Kind wird nach der Tagesschule abgeholt

☰ Verbindliche Anmeldung Tagesschulmodule

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
Frühbetreuung früh (06.45 – 07.30)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Frühbetreuung (06.45 – 08.20)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Mittagsbetreuung (12.50 – 13.30)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Na1 1 Lektion später (13.30 – 14.20)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
Nachmittagsbetreuung 1 (13.30 – 16.10)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	
Nachmittagsbetreuung ganz (13.30 – 18.00)			<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
Nachmittagsbetreuung 1 mit Kindergarten 15:15 – 16.10)		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
Nachmittagsbetreuung 1 mit 2 Lektionen Schule (15.05 – 16.10)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
Nachmittagsbetreuung 2 (16.10 – 18.00)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	

Das Kind benötigt im 2. Semester andere Betreuungszeiten, weil sich der Stundenplan ändert.

Bemerkung

Bitte Änderung der Betreuungszeiten oder allfällige Fragen/Anmerkungen hier angeben

Ich habe das Merkblatt zur Anmeldung in die Tagesschule gelesen und zur Kenntnis genommen

ABBRECHEN

DEFINITIV ANMELDEN

KESB: in questo caso, la tariffa massima si applica per l'intero periodo, poiché il KESB paga i costi di assistenza se il bambino è collocato dal KESB.

Betreuung			
Marina Baumann			
Betreuung	Status	Detail	Referenznummer
Tagesschule	Anmeldung ausgelöst	Tagesschule London	24.003543.002.1.1 →
+ Betreuung hinzufügen			
			

La registrazione viene attivata solo quando il comune ha letto la ricevuta di rilascio.

4. Situazione finanziaria

In questa voce di menu viene registrata la situazione finanziaria del richiedente. È possibile utilizzare la funzione di recupero automatico delle imposte tramite l'interfaccia o inserire i dati manualmente. Se il recupero delle imposte non funziona, questo post [del blog](#) vi aiuterà.

Non è obbligatorio dichiarare le proprie condizioni economiche al momento dell'iscrizione alla scuola diurna.

Tuttavia, se si desidera usufruire di una tariffa ridotta, è necessario fornire questa informazione.

Si prega di notare che quando ci si iscrive per l'anno scolastico 2025/2026, è necessario inserire e fornire la prova dei dati del 2024.

Finanzielle Verhältnisse 2023

Beziehen beide Antragsstellende aktuell (= zum Zeitpunkt der Antragsstellung) wirtschaftliche Sozialhilfe oder haben im gesamten Kalenderjahr 2023 wirtschaftliche Sozialhilfe bezogen? ⓘ *

- Ja
 Nein

Wollen Sie einen vergünstigten Tagesschultarif beantragen? ⓘ *

- Ja, Einkommen und Vermögen deklarieren
 Nein, Verzicht auf Subventionen. Ich bezahle den Maximaltarif.

Haben Sie eine gemeinsame Steuererklärung 2023 mit Lukas Baumann erhalten?

- Ja
 Nein

Haben Sie Ihre Steuerveranlagung 2023 erhalten?

- Ja
 Nein

IBAN ⓘ

CH5089144951112167846

Lautend auf (Name und Vorname)

Anina Baumann

SPEICHERN UND ZURÜCK

SPEICHERN UND WEITER



Richiedente 1

Finanzielle Verhältnisse Anina Baumann 2023

Es sind die Einkommens- und Vermögensverhältnisse des Jahres 2023 massgebend.

Nettolohn ⓘ *

Weitere steuerbare Einkünfte ⓘ *

Ersatzeinkommen ⓘ *

Erhaltene Unterhaltsbeiträge, sofern diese versteuert werden müssen ⓘ *

Selbständigkeit ⓘ

Bruttoerträge aus beweglichem und unbeweglichem Vermögen ⓘ *

Einkommen aus Erben- und Miteigentümerschaften ⓘ *

Haben Sie ein Einkommen erzielt, das im vereinfachten Verfahren abgerechnet wurde? ⓘ *

Ja
 Nein

Geleistete Unterhaltsbeiträge, sofern diese von den Einkünften steuerlich in Abzug gebracht werden können ⓘ *

Abzug: Schuldzinsen ⓘ *

Abzug: Kosten für die Wertschriftenverwaltung und Grundstückskosten ⓘ *

Richiedente 2

Finanzielle Verhältnisse Lukas Baumann 2023

Es sind die Einkommens- und Vermögensverhältnisse des Jahres 2023 massgebend.

Nettolohn ⓘ *

Weitere steuerbare Einkünfte ⓘ *

Ersatzeinkommen ⓘ *

Erhaltene Unterhaltsbeiträge, sofern diese versteuert werden müssen ⓘ *

Selbständigkeit ⓘ

Bruttoerträge aus beweglichem und unbeweglichem Vermögen ⓘ *

Einkommen aus Erben- und Miteigentümerschaften ⓘ *

Haben Sie ein Einkommen erzielt, das im vereinfachten Verfahren abgerechnet wurde? ⓘ *

Ja

Nein

Geleistete Unterhaltsbeiträge, sofern diese von den Einkünften steuerlich in Abzug gebracht werden können ⓘ *

Abzug: Schuldzinsen ⓘ *

Abzug: Kosten für die Wertschriftenverwaltung und Grundstückskosten ⓘ *

Resultate Finanzielle Verhältnisse 2023

Total Einkünfte beider Antragstellenden

75'000

Bruttovermögen Anina Baumann ⓘ *

6'000

Bruttovermögen Lukas Baumann ⓘ *

10'000

Schulden Anina Baumann ⓘ *

0

Schulden Lukas Baumann ⓘ *

0

Nettovermögen, davon 5%

800

Anrechenbares Einkommen

75'800

Abzüge

0

Massgebendes Einkommen vor Abzug der Familiengrösse

75'800

SPEICHERN UND ZURÜCK

SPEICHERN UND WEITER



Peggioramento del reddito

I richiedenti possono dichiarare una riduzione del reddito in questa voce di menu. Tale riduzione è concessa solo se 1. il reddito rilevante alla voce “Situazione finanziaria” è al massimo di 80.000 franchi e 2. è inferiore di almeno il 20% rispetto all'anno fiscale. Il sistema lo calcola automaticamente. Alla voce “Risultati” è possibile sapere se la riduzione del reddito è stata presa in considerazione o meno nelle motivazioni della sentenza.

Erhebliche Verschlechterung des massgebenden Einkommens

Werden Ihr Einkommen und Vermögen im Jahr 2024 und/oder 2025 um mehr als 20% tiefer sein als im Jahr 2023? *

Ja

Nein

SPEICHERN UND ZURÜCK **SPEICHERN UND WEITER**

Blog Deterioramento del reddito

Documenti

Ora caricate qui tutti i documenti richiesti:

Dokumente

Bitte laden Sie die notwendigen Belege hoch. Sie können auch später Belege hinzufügen oder per Post nachreichen.

Berechnung der finanziellen Verhältnisse für 2023

Dokument	Jahr	für	
Steuerveranlagung	2023	Anina Baumann und Lukas Baumann	<input checked="" type="radio"/>

Sonstige Nachweise

Hier können Sie zusätzliche Dokumente hochladen

Papierantrag

Hier können Sie den Papierantrag hochladen

Freigabequittung

Hier können Sie die unterschriebene Freigabequittung hochladen

ZURÜCK **WEITER**

Ricevuta di rilascio

Dopo aver completato il processo di registrazione, è necessario stampare la ricevuta di approvazione. Tutti i richiedenti devono confermare l'iscrizione con la propria firma. Il codice a barre viene poi scansionato con un lettore di codici a barre presso l'ufficio finanziario o la scuola diurna di Niederbipp.

Solo a questo punto la scuola diurna e il dipartimento finanziario possono elaborare la domanda.

Beschäftigung	✓
Finanzielle Verhältnisse	✓
Einkommensverschlechterung	✓
Dokumente	✓
Freigabe	✓
Resultate	⌚

Risultati

I candidati saranno informati via e-mail che la conferma definitiva dell'iscrizione, comprensiva delle quote, è ora disponibile. È possibile scaricarla alla voce "Risultati".

Gebühren (pädagogisch betreutes Angebot)						
Von	Bis	Betreuungsstunden pro Woche	Gebühr pro Stunde	Verpflegungskosten pro Woche	Total Kosten pro Woche	
01.08.2024	31.07.2025	06:00	3.02	13.00	31.12	

[Download Anmeldebestätigung mit Tarif](#)

ABBRECHEN